

på fremme af investeringer og udvidet samarbejde,

SOM TAGER HENSYN TIL indholdet af den fælles erklæring om den politiske dialog, hvori de to parter aftaler at indlede en uddybet politisk dialog for at sikre et tættere samarbejde om emner af fælles interesse med henblik på at lade deres forbindelser indgå i dette langsigtede perspektiv,

HAR VEDTAGET at indgå denne aftale:

AFSNIT I

AFTALENS ART OG ANVENDELSESOMRÅDE

ARTIKEL 1

Aftalens grundlag

Respekten for de demokratiske principper og de grundlæggende menneskerettigheder som omhandlet i verdenserklæringen om menneskerettigheder ligger til grund for parternes interne og internationale politikker og udgør et væsentligt element i aftalen.

ARTIKEL 2

Mål og anvendelsesområde

1. Aftalens mål er at styrke de bestående forbindelser mellem parterne på grundlag af principperne om gensidighed og interessefællesskab, særlig gennem forberedelse af en gradvis og gensidig liberalisering af al samhandel, med henblik på at danne grundlaget for en proces, der tager sigte på senere at oprette en associering af politisk og økonomisk art mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og Chile i overensstemmelse med reglerne for Verdenshandelsorganisationen (WTO) og under hensyntagen til visse varers følsomhed.

2. Aftalen omfatter med henblik på virkeliggørelsen af disse mål en politisk dialog og områderne handel, økonomi og samarbejde samt andre områder af fælles interesse med det formål at intensivere forbindelserne mellem parterne og deres respektive institutioner.

AFSNIT II

POLITISK DIALOG

ARTIKEL 3

1. Parterne er enige om at indlede en regelmæssig politisk dialog om bilaterale og internationale spørgsmål af fælles interesse. Dialogen skal udvikles i overensstemmelse med bestemmelserne i den fælles erklæring, der udgør en integrerende del af aftalen.

2. Den i den fælles erklæring forudsatte dialog på ministerniveau gennemføres inden for rammerne af Det Fælles Råd, der nedsættes ved artikel 33, eller i andre fora på samme niveau, som parterne måtte blive enige om.

AFSNIT III

DET HANDELSMÆSSIGE OMRÅDE: HANDELSMÆSSIGT SAMARBEJDE OG FORBEREDELSE AF HANDELSLIBERALISERING

ARTIKEL 4

Mål

Parterne forpligter sig til at styrke deres indbyrdes forbindelser med henblik på at fremme en forøgelse og diversificering af deres samhandel, forberede den senere gradvise og gensidige liberalisering heraf og skabe gunstige betingelser for den fremtidige oprettelse af en politisk og økonomisk associering, som overholder WTO-reglerne og tager hensyn til visse varers følsomhed.

ARTIKEL 5

Økonomisk og handelsmæssig dialog

1. Parterne forpligter sig til at opretholde en regelmæssig økonomisk og handelsmæssig dialog inden for de institutionelle rammer, der er fastlagt i afsnit VII, med henblik på at virkeliggøre deres handelsmæssige mål og træffe forberedelser til den fremtidige liberalisering af samhandelen.

2. Parterne fastlægger efter fælles overenskomst områderne for det handelsmæssige samarbejde uden at udelukke nogen sektor.